

501728-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve oglaševanja in trženja – Marketingleistung DEW21

OJ S 138/2026 21/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH

E-naslov: c.krause@dsw21.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Marketingleistung DEW21

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe von Leistungen zur kreativen und gestalterischen Unterstützung sowie zum strategischen Kommunikations- und Kampagnensparring im Rahmen einer langfristigen Zusammenarbeit. Ziel ist die Beauftragung eines qualifizierten und erfahrenen Agenturpartners, der die Auftraggeberin kontinuierlich bei der Konzeption, Gestaltung und Umsetzung grafischer und animierter Kommunikationsmittel für verschiedene analoge und digitale Kanäle unterstützt.

Identifikator postopka: 249f820d-4b06-4c71-a87b-0559dff596fc

Notranji identifikator: 3661623

Vrsta postopka: Konkurenčni dialog

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79340000 Storitve oglaševanja in trženja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79342000 Storitve trženja

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDFDQR7#

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Marketingleistung DEW21

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe von Leistungen zur kreativen und gestalterischen Unterstützung sowie zum strategischen Kommunikations- und Kampagnensparring im Rahmen einer langfristigen Zusammenarbeit. Ziel ist die Beauftragung eines qualifizierten und erfahrenen Agenturpartners, der die Auftraggeberin kontinuierlich bei der Konzeption, Gestaltung und Umsetzung grafischer und animierter Kommunikationsmittel für verschiedene analoge und digitale Kanäle unterstützt.

Notranji identifikator: 3661623

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79340000 Storitve oglaševanja in trženja

Dodatna klasifikacija (cpv): 79342000 Storitve trženja

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Der Auftraggeber ist berechtigt, den Vertrag nach Ablauf der ursprünglichen Vertragslaufzeit (Erstlaufzeit) einseitig um zweimal 1 Jahr zu verlängern (bis längstens 31.12.2030)

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Die von Bewerbern erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert (Datenschutzklausel gemäß § 12 Abs. 2 Datenschutzgesetz NW). Die Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung eines Teilnahmeantrags/Angebotes.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Formular II Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Das Formular ist von jedem Unternehmen mit einer Rolle im Vergabeverfahren auszufüllen. Das Formular ist erforderlichenfalls zu vervielfältigen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer
Bewerbergemeinschaft Unterauftragnehmer mit Eignungsleihe Unterauftragnehmer ohne
Eignungsleihe 1. Ich/Wir erkläre(n), dass keine Person, deren Verhalten meinem/unserem
Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein/unser Unternehmen
keine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt
worden ist wegen einer Straftat nach: a) § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller
Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder §
129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland), b) § 89c
des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen
Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass
diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden
sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen, c) § 261
des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche), d) § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die
Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von
der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, e) § 264 des
Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der
Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in
ihrem Auftrag verwaltet werden, f) § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und
Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b des Strafgesetzbuchs
(Bestechlichkeit, Bestechung und Bestechung im Gesundheitswesen), g) § 108e des
Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern) und § 108f des
Strafgesetzbuchs (Unzulässige Interessenwahrnehmung), h) den §§ 333 und 334 des
Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a
des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete), i) Artikel 2 § 2 des
Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer
Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder j) den §§ 232,
232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel,
Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter
Ausnutzung einer Freiheitsberaubung), mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen zur
Zahlung von Steuern, Abgaben oder Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist und
diesbezüglich keine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung
vorliegt bzw. mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist,
dass ich/wir mich/uns zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung
einschließlich Zinsen Säumnis- und Strafzuschläge verpflichtet habe(n). 2. Ich/wir erkläre(n),
dass mein/unser Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge nicht gegen geltende
umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen - insbesondere auch nach dem
Arbeitnehmer-Entsendegesetz, dem Aufenthaltsgesetz, dem Mindestlohngesetz, dem
Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz sowie dem Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz -
verstoßen hat, mein/unser Unternehmen nicht zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des
Unternehmens kein Insolvenzverfahren oder kein vergleichbares Verfahren beantragt oder
eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens nicht mangels Masse abgelehnt
worden ist, sich das Unternehmen nicht im Verfahren der Liquidation befindet und seine
Tätigkeit auch nicht eingestellt hat, mein/unser Unternehmen im Rahmen der beruflichen
Tätigkeit keine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens
infrage gestellt wird, mein/unser Unternehmen keine Vereinbarungen mit anderen
Unternehmen getroffen oder Verhaltensweisen aufeinander abgestimmt hat, die eine
Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken,
kein Interessenkonflikt bei der Durchführung des Vergabeverfahrens besteht, der die
Unparteilichkeit und Unabhängigkeit einer für den öffentlichen Auftraggeber tätigen Person bei

der Durchführung des Vergabeverfahrens beeinträchtigen könnte, mein/unser Unternehmen nicht bereits in der Vorbereitung des Vergabeverfahrens einbezogen war oder dass dadurch keine Wettbewerbsverzerrung resultiert, mein/unser Unternehmen keine wesentliche Anforderung bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags oder Konzessionsvertrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat, mein/unser Unternehmen in Bezug auf Ausschlussgründe oder Eignungskriterien keine schwerwiegende Täuschung begangen und keine Auskünfte zurückgehalten hat und in der Lage ist, die erforderlichen Nachweise zu übermitteln, mein/unser Unternehmen nicht versucht hat oder versuchen wird, die Entscheidungsfindung des öffentlichen Auftraggebers in unzulässiger Weise zu beeinflussen oder vertrauliche Informationen zu erhalten, durch die das Unternehmen unzulässige Vorteile beim Vergabeverfahren erlangen könnte, mein/unser Unternehmen keine irreführenden oder unzutreffenden Erklärungen im Vergabeverfahren abgegeben hat oder abgegeben wird. 3. Mir/Uns ist bekannt, dass seitens der Vergabestelle noch keine Informationen hinsichtlich etwaiger früherer Ausschlüsse meines/unseres Unternehmens von Vergabeverfahren oder Verfehlungen, die zu Eintragungen in das Wettbewerbsregister führen kann.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Formular III Erklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG (Das Formular ist von jedem Unternehmen mit einer Rolle im Vergabeverfahren auszufüllen. Das Formular ist erforderlichenfalls zu vervielfältigen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft Unterauftragnehmer mit Eignungsleihe Unterauftragnehmer ohne Eignungsleihe Nur Eignungsverleiher Gemäß § 19 Abs. 3 MiLoG müssen Öffentliche Auftraggeber für den Bieter/die Bieterin beim Wettbewerbsregister Auskünfte über rechtskräftige Bußgeldentscheidungen wegen einer Ordnungswidrigkeit nach § 21 Abs. 1 oder 2 MiLoG anfordern oder von diesen eine Erklärung, dass die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 19 Absatz 1 MiLoG nicht vorliegen, verlangen. Ich/Wir erkläre(n), dass - die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 19 Abs. 1 MiLoG nachweislich nicht vorliegen. - ich/wir zur Kenntnis genommen habe(n), dass auch im Falle einer Erklärung öffentliche Auftraggeber jederzeit zusätzlich Auskünfte aus Wettbewerbsregister anfordern können. _____ Ort, Datum Firmenname, Unterschrift des Erklärenden Name des Erklärenden in Druckschrift

Merilo: Varnost informacij

Opis merila za izbor: Formular IV Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates vom 8. April 2022 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 22 der Verordnung (EU) 2023/1214 des Rates vom 23. Juni 2023 (Das Formular ist von jedem Bewerber auszufüllen. Bei Bewerbungsgemeinschaften muss das Formular von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft ausgefüllt werden.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft Die nachfolgende Erklärung gebe/n ich/wir verbindlich ab: 1. Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir nicht zu nachfolgend aufgeführten Personen, Organisationen oder Einrichtungen zählen: a) Russische Staatsangehörige, in Russland ansässige natürliche Personen oder in Russland niedergelassene juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, b) juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, deren Anteile zu über 50 % unmittelbar oder mittelbar von einer der unter Buchstabe a) genannten

Organisationen gehalten werden, oder c) natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die im Namen oder auf Anweisung einer der unter Buchstabe a) oder b) genannten Organisationen handeln. 2. Ich/wir erkläre(n), dass am Auftrag keine Unternehmen im Sinne der Nr. 1 - wenn auf sie mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt - als Unterauftragnehmer, Eignungsleiher oder Lieferanten beteiligt sind und beteiligt werden. 3. Mir / uns ist bekannt, dass die vorstehende Vorschrift sowohl die Vergabe öffentlicher Aufträge oder Konzessionen als auch die weitere Erfüllung bereits abgeschlossener Verträge grundsätzlich verbietet. Ausgenommen von dem Verbot der weiteren Vertragserfüllung sind gem. Artikel 5 k) Absatz 4 der vorgenannten Verordnung (EU) Nr. 833/2014 bis zum 10. Oktober 2022 solche Verträge, die vor dem 9. April 2022 geschlossen wurden.

____ Ort, Datum Firmenname, Unterschrift des Erklärenden
Name des Erklärenden in Druckschrift

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Formular V Eigenerklärung zum Unternehmen (Das Formular ist von jedem Bewerber auszufüllen. Bei Bewerbergemeinschaften ist das Formular von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft auszufüllen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbergemeinschaft Unterauftragnehmer mit technischer/beruflicher Eignungsleihe
Hauptsitz des Unternehmens: Gründungsjahr: Gesellschafter und Konzernzugehörigkeit
Standorten, von denen aus das Projekt betreut werden soll Regelarbeitszeit im Unternehmen
Erreichbarkeit im Notfall Anzahl der im letzten abgeschlossenen Geschäftsjahr beschäftigten Mitarbeitenden (in FTE) Gesamtzahl Mitarbeitende: _____

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Formular VI Eigenerklärung Unternehmens-Referenzen (Das Formular ist von jedem Bewerber auszufüllen. Bei Bewerbergemeinschaften kann dieses von jedem Mitglied oder von der Bewerbergemeinschaft als solche ausgefüllt werden. Das Formular ist im Falle der beruflichen und technischen Eignungsleihe vom Entleiher auszufüllen. Für die Beschreibung/Darstellung und weitere Referenzprojekte können ggf. Zusatzblätter oder zusätzlich eigene Unterlagen als Anlagen verwendet werden. Das Formular ist erforderlichenfalls zu vervielfältigen.)

(Firma eintragen) Rolle des Unternehmens im Vergabeverfahren: Bewerber Mitglied einer Bewerbergemeinschaft Unterauftragnehmer mit technischer und beruflicher Eignungsleihe
HINWEIS: Es sind mindestens drei (3) geeignete Referenzprojekte nachzuweisen . - Projekte aus den letzten fünf (5) Jahren - Referenzen sind nachvollziehbar darzustellen und auf Anfrage belegbar Für jede Referenz ist darzustellen: - Rolle der Agentur (Lead Agentur / Kreativagentur / strategischer Partner) - Eigener Leistungsanteil im Projekt Mindestens zwei (2) der Referenzprojekte müssen aus einem oder mehreren der folgenden Bereiche stammen: - Energieversorgung (Strom, Gas, Wasser, Wärme) - Stadtwerke / kommunale oder kommunalnahe Unternehmen - Infrastruktur , Mobilitäts- oder Daseinsvorsorgeunternehmen - vergleichbare regulierte oder öffentlichkeitswirksame Dienstleistungsbranchen Ziel ist der Nachweis von Erfahrung in komplexen, erklärungsbedürftigen und öffentlich sichtbaren Kommunikationsumfeldern. Referenz ____ : Auftrags-/Projektbezeichnung: Art der Leistung: Auftraggeber: Auftragnehmer: Datum Ausführungszeitraum (Angabe jeweils Monat/ Jahr): Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber des Referenzprojekts (Telefon, Mail): _____ Referenz ____ : Auftrags-/Projektbezeichnung: Art der Leistung: Auftraggeber: Auftragnehmer: Datum

Ausführungszeitraum (Angabe jeweils Monat/ Jahr): Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber des Referenzprojekts (Telefon, Mail):

Referenz ____ : Auftrags-/Projektbezeichnung: Art der Leistung: Auftraggeber: Auftragnehmer: Datum
Ausführungszeitraum (Angabe jeweils Monat/ Jahr): Name und Kontaktdaten eines Ansprechpartners beim Auftraggeber des Referenzprojekts (Telefon, Mail):

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Formular VII Verzeichnis der Unterauftragnehmer und Eignungsverleiher
Ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft kann andere Unternehmen als Unterauftragnehmer und/oder Eignungsverleiher einsetzen. Hinweis: Im Hinblick auf die Einreichung zusätzlicher Unterlagen sind drei Fälle zu unterscheiden: Fall 1: Für die Benennung eines Unterauftragnehmers ohne Eignungsleihe hat der Bewerber zusätzlich für jeden Unterauftragnehmer einzureichen: die zum Nachweis der Zuverlässigkeit und Gesetzestreue des Unterauftragnehmers unter Abschnitt "Eintragung in ein relevantes Berufsregister Eignung" der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen allesamt mit Ausnahme der Formulare I und IV. Fall 2: Für die Benennung eines Unternehmens als Unterauftragnehmer mit Eignungsleihe bezogen auf die technische oder berufliche Leistungsfähigkeit hat der Bewerber zusätzlich einzureichen: (i) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" sowie dem Unterabschnitt "Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen" der EU-weiten Bekanntmachung bezeichneten Unterlagen für diesen Dritten in dem Umfang, in dem sich der Bewerber auf die Kapazitäten des Dritten zum Nachweis der Leistungsfähigkeit beruft, (ii) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Durchschnittliche jährliche Belegschaft" der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen soweit einschlägig sowie (iv) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Eintragung in ein relevantes Berufsregister" der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen jeweils allesamt auch von diesem benannten Dritten mit Ausnahme der Formulare I und IV, (v) eine Verpflichtungserklärung von dem Unterauftragnehmer unter Verwendung von Formular XI. Hinweis zu Fall 2: Ein Bewerber oder eine Bewerbergemeinschaft kann im Hinblick auf Nachweise für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit wie die einschlägige berufliche Erfahrung die Kapazitäten anderer Unternehmen nur dann in Anspruch nehmen, wenn diese die Leistung, für die diese Kapazitäten benötigt werden, tatsächlich erbringen werden. Fall 3: Für die Benennung eines Unternehmens als Eignungsverleiher bezogen auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit hat der Bewerber zusätzlich einzureichen: (i) Formular VI gemäß Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Durchschnittlicher Jahresumsatz" sowie dem Unterabschnitt "Spezifischer durchschnittlicher Jahresumsatz" der EU-weiten Bekanntmachung, (ii) die unter Abschnitt 5.1.9 "Eignungskriterien" Unterabschnitt "Eintragung in ein relevantes Berufsregister der EU-weiten Bekanntmachung aufgeführten Unterlagen jeweils allesamt von dem Eignungsverleiher mit Ausnahme der Formulare I und IV, (iii) eine Verpflichtungserklärung von dem Unterauftragnehmer unter Verwendung von Formular XII. Hinweis zu Fall 3: Das Unternehmen wird in haftungsrechtlicher Hinsicht mit dem Zuschlagsempfänger als Gesamtschuldner behandelt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein konzernverbundenes/-angehöriges Unternehmen zu verstehen ist. Wir benennen folgende Unternehmen als Eignungsverleiher und/oder Unterauftragnehmer: Firma des weiteren einzusetzenden Unternehmens

Technische/ Berufliche Eignungsleihe? Beschreibung der Teilleistung, wenn Unterauftragnehmer Wirtschaftliche/ Finanzielle Eignungsleihe? Jeweils mit ja oder nein beantworten ggf. zu vervielfältigen!

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Formular VIII Verpflichtungserklärung des Dritten zur Eignungsleihe der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit Firma des Bewerbers:

_____ Firma des sich verpflichtenden Dritten:
_____ Die Eignungsleihe besteht für den
Bewerbers hinsichtlich folgender Nachweise der technischen und beruflichen
Leistungsfähigkeit des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft gemäß EU-weiter
Bekanntmachung (vgl. dort Abschnitt "technische und berufliche Leistungsfähigkeit"):
Eigenerklärung zum Unternehmen (Formular V) Eigenerklärung Unternehmens-Referenz
(Formular VI) Wir verpflichten uns, im Falle der Auftragsvergabe an den o.g. Bewerber/die o.g.
Bewerbungsgemeinschaft diesem/dieser mit den Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) unseres
Unternehmens für die Dauer der Vertragsdurchführung uneingeschränkt zur Verfügung zu
stehen und die benannten Teilleistungen selbst auszuführen. Die weiteren notwendigen
Unterlagen betreffend unser Unternehmen haben wir beigefügt: Dies sind alle Erklärungen
und Nachweise gemäß Abschnitt "Eignung zur Berufsausübung" der EU-weiten
Bekanntmachung mit Ausnahme der Formulare I und IV. _____
_____ (Ort, Datum) (Unterschrift des Dritten,
Firmenstempel)

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Fachliche Eignung und Zusammensetzung des Projektteams

Opis: Bewertet werden insbesondere: a) Benennung der vorgesehenen Projektteammitglieder
b) Benennung der Projektleitung einschließlich Funktion im Unternehmen c) Berufserfahrung
der Projektleitung (mindestens 2 Jahre) im relevanten Leistungsbereich d) Vorlage einer
Referenz zur Erfahrung des Projektteams in vergleichbaren Aufgabenstellungen (Kreation,
Kampagnen, Sparring) mit Angabe folgender Inhalte: Name des Auftraggebers, Anschrift,
Ansprechpartner, Telefonnummer, Zeitraum der Beauftragung, Anmerkungen/Inhalt zum
Auftrag, Auftragswert. (siehe beig. Formular)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Stalna vrednost (na enoto)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Methodisches und strategisches Vorgehen

Opis: Bewertet werden insbesondere: a) Beschreibung des Verständnisses von strategischem
Sparring b) Vorgehen bei der kontinuierlichen Zusammenarbeit im Retainer-Modell c)
Fähigkeit zur proaktiven Beratung und Weiterentwicklung von Briefings und Maßnahmen d)
Berücksichtigung und Verständnis der vorhandenen Markenstrategie

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Stalna vrednost (na enoto)

Številka v merilu za oddajo: 40

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Angebotspreis

Opis: Für den Preis sind maximal gewichtete 30 Bewertungspunkte zu erreichen. Hierbei wird
für die Wertung der Bewertungspreis = Angebotsnettopreis herangezogen. Der Bieter mit dem

niedrigsten auskömmlichen Preis erhält die volle Punktzahl (30 Punkte). Die Punktzahl der weiteren Bieter wird nach folgender Formel ermittelt: Niedrigster Bewertungspreis : Bewertungspreis des Bieters x 30 Punkte = Erreichte Bewertungszahl Hinweis: Es erfolgt eine kaufmännische Rundung auf die zweite Kommastelle.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Stalna vrednost (na enoto)

Številka v merilu za oddajo: 30

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 12/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQR7/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQR7>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 16/09/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQR7>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 19/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gem. § 51 Abs. (2) SectVO

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: .

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

Finančna ureditev: Die von der Agentur dem Kunden ausgestellten Rechnungen sind nach Erhalt und ohne Abzug fällig.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH

Informacije o rokih za revizijo: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von

Rechtsbehelfen: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag

spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Antrag unzulässig.
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH
Registrska številka: DE 162678188
Poštni naslov: Günter-Samtlebe-Platz 1
Mesto: Dortmund
Poštna številka: 44135
Podregija države (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabestelle Frau Krause
E-naslov: c.krause@dsw21.de
Tel.: +49 231955-2265
Spletni naslov: <http://www.dew21.de>

Vloge te organizacije:

Kupec
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH
Registrska številka: DE 162678188
Poštni naslov: Günter-Samtlebe-Platz 1
Mesto: Dortmund
Poštna številka: 44135
Podregija države (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabestelle Frau Krause
Spletni naslov: <http://www.dew21.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: acd4b09c-ded1-43f4-82c8-df19b6169682 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 20/07/2026 14:20:43 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 501728-2026

Številka izdaje UL S: 138/2026

Datum objave: 21/07/2026